



Redakcijas Administracijas un Ekspedicijas adrese: С.-Петербургъ, 1 рота, 11.

Redakcija laipni lyudz wysus rukrokstus un naudu syutit uz pašu redaktoru pa adresei:
Гатчина, Костель, Кс. К. Скринда.

Rukrokstus un zinias Redakcija atpakal' izsyuta tik uz kota ipriķeja lyguma. Bez paroksta un adreses roksti nateik pijemti.

war ceret, ka nauda napazuss par welti.

Awize ir dzeiws words, topec jej ir wajadziga. Kotra darišona, kura interesej liauds takušu breidi, awizē teik iwarota un paskaidrota. Cylwaka prasibas aug ar kotru godu. Tōs apstotit war tikai awizē. Topec kotra tauta, lai pacelt labklojibu, lai napalikt cytom tautom astē, pyulejas turet sowu awizi. Pasaulē daudz' ir wysaidu jaunumu, izgudrojumu, kuri awizē wysod teik atzeimoti. Tauta sowā atsateistišonas celiā grib redzet sowu pyuli panokumus, sowu dzeiwi taidu, kaida jej ir patisibā. Šitu otkon spej apgaismot tikai awize. Na reizi celias par kaidu kupigu walsts darišonu wysaidas woludas. Awize te nok paleigā un izklaidynoj wysas oplomas runas, pašu litu nu-stodidama eistynajā gaismā. Myusu laikūs pastow lykumu dewejas istodes, kuras izstrodoj un izdud jaunus lykumus. Kotru godu lykumi teik kamā porgruziti. Topec ari te wajadziga awize, lai jej paskaidroj mumis tus lykumus wai porgruzenumus. Pi tam joiwaroj wel i tys apstoklis, ka nikaida kriwyska wai poliska awize napaskaidroj tu litu, kuras atsanas uz mums latvišim. Šitu padora tikai myusu pašu awize — latwysko. Wyss tys kupā jemts piroda, cik lela lita ir sowu awize, cik lela jaj nuzeime. Šu iwarojut, tyka dybynata un tagad pastow awize "Drywa". Gaišoki latviši labi saprutt, cik lels ir spaks awizei pi apgaismošonas un labklojibas pacelšonas. Topec wini pasasteidze izrakstīt "Drywu" paši sew un sowim rodim. Tumar nawar liletis, ka izrakstito skaitlis bytu saaudzis dyžan lels. Awizes uzplaukšona wysod atkariga ari nu

leloka izrakstito skaitlia. Lai awize tyktu wairok izplatita, bytu josapyulej na winai, na desnit personom, bet wysim gaišokin latvišim. Nu sowas pulses redakcija piliks wysas pyules, lai kuplynnot "Drywu". Ar šu merki wairokkort "Drywu" puškos bildites, nu nowembra meneša par zimu reizi menesī tiks pilykti pi "Drywas" ziniski pilykumi, lai plašok tyktu zynomas wysaidas pasaules zynošanas. Pi tam ir ceribas, ka Latgolas baznickungi dreizā laikā pisyutis naudu del gorigu pilykumu drukošanas pi "Drywas". Caur šu "Drywa" tiks kuploka un ness tautai wairok lobuma, bet moksa paliks tej pat. Tagad, kad atnoce rudins, kad jau leloki zemes dorbi pi beigom, kad tywojas zima ar garajim wokorim, kad ir pulka laika del ilgokas skaitišonas, seviški bytu jopasteidz izrakstīt "Drywu".

Tautiši! Cinejami "Drywas" izrakstitoji! Jyusus wysus lyudzam tolkā pi "Drywas" izplatīšanas. Ekur, toli aizgoja cytas tautas apgaismošonas ziniā! Cik daudz jīm ir awižu un gromotu! Mums wel leidz šam ir wina awize, bet i taj naw wigla dzeiwe. Tautiši, kas pats izrakstis awizi wai pasapyules, ka jo kaimins izrakstīt, lai zyna, ka swetigu dorbu ir darejis, ka leidza strōdoj ar "Drywas" leidzstrodnikim. Tautiši, wai na dzerkstinia wina spej aizdadzynot mežus? Kopec tad napalikt par dzerstiniu pi "Drywas" izplatīšanas!

Ekur jau daudzeji tautiši ir tu darejuši un idwasuši korstu milestibū uz tautu un tautas pasokumim daudzeju zemniku sirdis. Lai tad aug šu tautišu skaitlis, lai plaukst tautyski dorbi wyspori, lai plaukst "Drywa" ar šaidu cylwaku paleigu!

"Drywa" izit kotru nedel
(Pa trešdinem).

Gods-moksa 2 rb. 50 k., pusgods
1 rbl. 40 kap.

SLUDYNOJUMU MOKSA:
Par winas petita-ripes (eilinias) witu: pyrmā lopas pusē—20 k caturtā—10 kap.
Adresu pormainišona moksoj 20 kap.

Piktajs goda gojums.

"Aglyunas Zwaigzna".

Izgoja nu drukas.

(Skotis 4 lopas pusē).

Garokus wokorus sagaidut.

Pici godi tam atpakal', kad latvišu awizes dzyma un krita wina pec utras, liaužu sirdis isadyure naticiba, ka kaida jauna awize spes nusaturet, pastowet.

Tulaik pidzyma jauna awize "Drywa", uz kuru liauds pasaskateja tikpat ar nauzticibu, dumodami, ka ari taj byus jopakreit, ka ari ju izrakstīt — bytu naudu atdut un pec niko nasajemt.

Tumar "Druwa" jau dzeiwoj piktū godu. Tai tad nauzticiba uz jos pastowešonu jau ir salauzta. Tagad kotrs, kas ju izroksta, druši

Kas izrakstis „Drywu“ nu 1 oktobrā tād beja calta tagadejo nu ceglim tobra leidz Jaunam Godam, tam Egles azara molā, nu ko un daboja mokšos tikai 75 kap. Gods moksa sowni nusaukumu „Aglyune“. Sītej ari toliok paliks tej paša 2 rub. 50 kap.

Dzimtenes dorgumi.

Laigon ir dorga un miliojana wysa myusu Dzimtene, tumar ir witas, kuras seviški miliojamās un dordzejamās. Pi tādomi witem pi-skaitama Aglyune. Tur ir myusu zemes Globējas swata baznica ar breinigu bildi (obrozu). Su boltu dinu te lepnojas skaito myura baznica ar breinigu sw. bildi, stow skumigi un tukši senejo kļaštoru leli myuri. Tymūs myurūs atrun sew numetni wainiģi wai nawa inigi stropeti gorigi tawi.

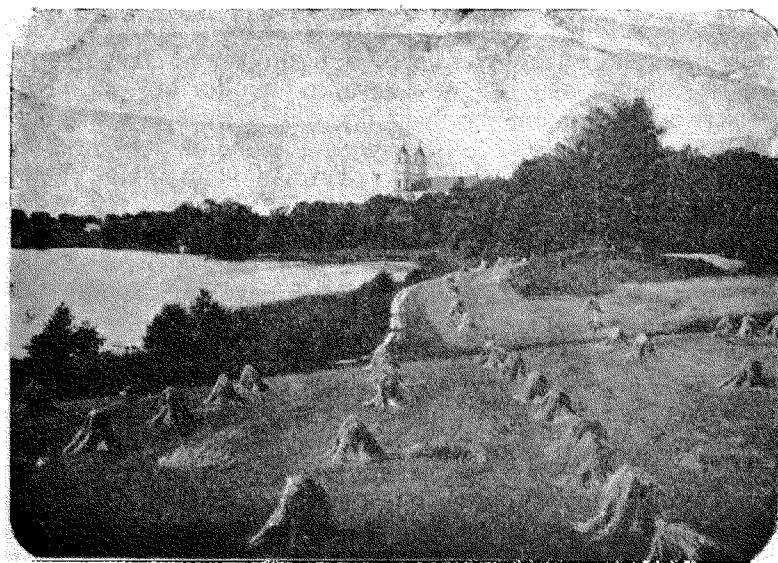
Aglyuni ir dybynojuse mantiga un diwabailiga Inflantū zemes mužinica Iwa-Justinā Šostowicka, diwi synti godu atpakaļ, 1700 godā. Winia, radzadama bedigu liaužu stowukli tiecas ziniā, ataicynoja dominikanu mukius (zakonnikus — boltus tawus) un dowynoja jimi uz myužigim laikim 17 latvišu eimus ar 90 saiminiku mojom. „Tai at-dudama“, kai pate soka, „Diwam par gudu un latvišim par lobu kaidu daliu nu sowa monta, ku Diws jaj beja dewis“.



Breinigs obrozs.

turni. Wyda atsarun gon pi sinom, gon pi stulpim daudzi oltoru ar disgon iebīm obrozim. Uz stulpim atsaspīž puslukā sawasti gristi.

Pats leļājs Aglyunes baznica dorgums ir tāj sauktajis Aglyunes



Aglyunes baznica.

Pyrmo Aglyunes baznica un kļaštors calti beja; nu kuka tymā witā, kur tagad, braucut nu Rušyunes uz tagadeju Aglyunes baznicu, prikreisai rukai celia molā stow kopi. Kad kuka baznica nudaga 1766 godā,

Diwa Motes breinigs obrozs (bilde). Jis ir gleznots uz ozula golda, apsagts ar sudobni vauraustu šķidru tu un itašķis bīzōs žalta ramōs. Pratejī sprīž, ka šis obrozs ir gleznots septiņpadsmitā godusimteni.

Bet nuteiktu, drūšu ziniu par jo ceļsonus nawa, uzroksta uz obroza tryukst. Pa witejomi teikom, šis obrozs asut pajemts kaidā kara laikā nu Troku baznīcas un te nulykts palicis. Cyti otkon stosta, ka gleznotojs šu obrozu asut aizjemis nu Troku baznīcas uz pagaidoni, lai nujemt kopiju. Bet kad kopija bejuse gotowa, niwins naasut spejis ju izšķert nu originala. Tai nuticis, ka originals palicis Aglyunē un kopija palykuse Trokūs. Jopizeimoj te wiņa līta, ka storpi Troku un Aglyunes Diwa. Motes obrozim ir breinum lēla leidziba. Aglyunes Diwa Motes obrozs karinej lelajam oltoram pori pi sinas un winkoršos dīnōs iraizsgats ar utru Diwa Motes debesspajemšonas obrozu. Jau nu senejim laikim itys obrozs skaitos par breinigu. Patiši liauds stosta daudzi wysaidu breinigu gadejumu, laigon baznīca ju naw izmeklejuse un spriduma par šim nutykumim nawa izsacejuse.

Liaužu porsalicynošonos ir liuti stypra un disgon pamatota. Tu liecinoj tys apstoklis, ka gondreiz ikālinas atit koids svešiniks uz Aglyuni wai nyu lyugtis kaidu paleigu nu Diwa Motes, wai jau pat teikt par apturatom želestibom un labdaribom. Daži atnok pat nu toīnes, jo Aglyunes Diwa Mote ir izdaudzynota toli par latvišu zemes rubežim.

Zinias nu Dzimtenes.

Rezekne. Pici nu nubeigušim šogod Rezeknes Terdzības školu mocekliem jau ir dabojuši sew witu. J. Rāmpans — Jelgawā — uguns-apdrusinošonās Bidribā, K. Wasielskis, A. Linawskis un A. Pretniks Ilūkstē (Kurzemē) Zemkupības bidribas „Grauds“ nulyktowōs un kroj-aizdawu kasā un A. Gutans Kolupas kroj-aizdawu kasā. Tai myusu jaunekli, kuri nubeidz terdzības školu, palik par strodnīkiem pašu zemē, kas nu lela swora ir pi witejos kulturas pacelšonas, jo wysi jaunekli ir sparigi strodnīki sabidribā. Tys wālamis bytu, ka ari myusu zemkupības un portykas bidribas kai ari kroj-aizdawu kašas jau aiz laika padumotu, ka bidribōs darbība tād tikai sekmīgi war uzplaukt, jo winiōs strodoj lobi, labi izgleitoji spaki.

Baltinowa. Te zemnīkiem asut pisacits ēcigonus napijemt uz nakts

moju. Jo pi ko čigons nusamastu uz nakti, tad tyulit bytu jopazinioj policijai.

— Augstasyla sola beja sa-taisejuse spridumu izadalit gobolim. Bet kad pasarodeja zemes meretojs, na wisi zemniki gribēja paturet nu-rokstu. Wysas solas zemniki teik sauktī pi tisās.

— Loboku zemi pi mums ap-werteja uz 150 rub. desetinu. Jo kas grib perkt taidu zemi, tad rukas naudas joinas 60 rub. nu desetinas. Bet jo kas grib perkt latoku zemi, tad rukas nauda ir mozoka — tikai 40 rub. nu desetinas.

— Desmites godu tam atpakal', kad uz myusu molu atnoce daudzeji baltiši, tad ji beja liuti pa-zemīgi: lyudze nu myusu zemnikiem idut jīm saklu, maizi, paleidzēt dorbus. Bet tagad jau daudzeji nu jīm mok mums tikai pisasnīt un par tymsim saukt. Pat myusu gorigus irodumus dažukort izsmej. Gauži mums tu panest, bet pa daliai paši asam wainigi, ka dalaidejus tymā vitā, kuru wajadzeja mocet mums pašim aizjēmt. Pec laika bažas. Ari toliok tys byus tai, jo mes na-mocesim pordudamos pi mums zemes, sajēmt sowōs rukōs.

Baltinowits.

Rezekne. Cin. dekans J. Jassas atsyuteja del Greiškanu zemkupibas školas 25 rub., par kurim Latgolas Zemkupibas bidribas walde izsoka jam lelu paldis.

— Nu zemnikiem izlaseja: Makāšanu pogostā D. Doroško un J. Pertniku, Drīcanu pogostā D. Plasu (del dumas luc. bolsošonas).

— Seiki zemes ipašniki sabrauce Rezeknē 18 septembrī liuti mozā skaitā. Welešonas nanusadewe.

— Nokušu godu Rezeknē byus lauksaiminiku izstode nu 4 leidz 8 septembrām. Jo kas gribes iz-stodit sowus lupus, zyrgus, auglius u. t. t. lai gatawojas aiz laika.

Jakobštadtā, kai jau beja ziniots, L. L. E. Sabidriba sataisa kupmu-dernicibas waditoju un lupperraugu kursus nu 1 oktobra leidz 22 de-cembrām. Pisateicis asut wairok nakai ir witas. Topec tagad tikšut pijemti tikai ti, kas pitekuši ir sa-sagatawojuši uz šaidu kursu klausī-šonu un imoksojuši wajadzigu imoksu. Tim, kas tiks pijemti kursūs, tikšut paziniots caur we-stulem.

Marnauzā. 7 septembrī numyra myusu kroj-aizdawu kasas kaisers k. Boleslaws Barklajs. Jis te pil-deja krunia omotu kai meža kungs, atsyutis šur nu mežu departamenta,

un suplok ar tu aizjeme buchhaltera witu Marnauzas grapa muižā. Na-saskotut uz tu, ka nu wysom pusem beja apkrauts ar daudz dorba, winš atroda laiku pildit kasiera omotu Marnauzas kroj-aizdawu kasā. Kasā strodoja jīs bez moksas. Bez tam, jo sirds tik beja pylna tuwaka mil-lestibas, ka jo durowas wysod beja atwartas tim, kas gribēja dabot nu jo kaidu paleigu wai lobu padumu. Bez tam, winš daudzkort wel at-roda laiku pa swatdinem paspelet baznicā diwakolpošonas laikā uz wioles (skripkas).

Kad ju globoja želigu bolsu speleja baznicā tej pat wiole, bet ju kustynoja ... jau cyts spaks.

Myūžigu dusu tew, dorgajs zem-niku draugs!

Marnauzits.

Ondrupinē. Par pylnwarnikim del izlasīšanas weletoju uz Walsts Dumu myusu pogostā iwalati: lat-wits Augusts Syugals un wins wac-ticibniks.

Berži. Nakti nu 7 uz 8 se-pembri zaglis Kīncenes monopolei izlauze nazeik akminiu nu pamata (fundamenta), porlauze cementa greidu un soka dorbotis. Bet tym-sumā zaglim nalaimigi goja dorbs: soka krist brandvīnia buteles. Šitu truksni izdzerda zemstes postas wedejs, kas pawadeja nakti mono-poles pogolmā. Liaundaris aizbe-dzis prujom tukšom rukom. Nauda nu kasas izjemta tymā pat wokorā.

Celiaweirs.

Krosłowa. Dunsku solā 17 se-pembri wokorā trejim saiminikim sadaga kormi. Guns graka imesle naw zynoma, topec ka tu dinu nikas ar guni niko nadareja. Warbyut kas teišam beja ilicis guni. Si trejs saiminiki atsarun dyžan bedigā sto-wuklī.

J. J.

Wiliani. Myusu draudzē, Makužu cimā, ir wins zemnisks, kuru kaimini nusauce par „kalendari“. Šis zem-nisks Piters R., kad atnok swatdine, it na uz baznicu, kai cyti katoli, bet laižas uz Lubonas azaru zywu zwejotu, nasaskotut uz tu, ka šis azars atsarun picpadsmīt werstu at-toliumā. Tai kai jis šimā ziniā ir dyžan kortigs, tad na breinums, ka kaimini ju nusauce par „kalendari“. „Ekur Piters R., „kalendars“, aizit uz azaru, jau warbyut šudin ir kaida swatdine! — skan bolsi pa solu.

Preiliūs. Swatdin 2 septembrī pec Diwa lyugšonas zemnisks Kaspers Ručewskis 50 godu wacs ar sowu dalu Joni 15 g. un meitu 20 godu nu Oltopoles cima, apraudzejuši daudz žeidu ols bužu, kai wairo-

kums preilišu dora, brauce uz satu. Braucut, uz ilas satyka sowu ra-diniku-kaimini Odumu Ručewsku — 50 godu wacu, zemniki to paša cima, — kurs nese kulitē apeinius olam. Apsažalojuši uz tu weciti-kojiniku, aicynoja pi sewis rotūs. Tys ar lelu priku pisajeme, bet par wessonu mista golā pi Sarmas, pa-jeme wel naz'cik buteliu ols, kuru te pat izdzaruši, laides celiā. Braucut, naw zinias kodel, kaimini soka streidetis sowā storpā. Ibraukuši mežā, kur tam laikam nabeja liaužu. Jons, kai pats pisazyna, soka sist Odumu. Odums gribēja begt, bet Jons, pakeris akmini, nusyta ju leidz nowei. Zynoms, ir wainigs ari Jonia taws, Kaspers, ka atliowe dalam šu litu darit. Bet ko gribet nu taida dala, kurs tur slyktus dzym-dynotojus. War gaidit, ka na par garu laiku Jons taipat nusiss cytus cylwakus wai pat sowus setnikus, jo atsarun liauds, kuri pyulejas par Joni, lai jis nupelnetos stropes na-cistu.

Sabris.

Kolupa pogostā del welešonas „weletoju“ uz caturtu Walsts Dumu tyka izlasiti: latwits Dunsks un kriws Wankows. Kai welešonas nuriteja, par tu byus ziniots nokušā numerī.

Pa Kriwiju un jos numalem.

Nu Sibires jau soc griztis atpakal' burlaki, kuri beja nubraukuši uz tini pawasar. Dzeiwas apstokli tim bejuši brismigi. Cituši soltumu un bodu, jo wyss asut brismigi dorgs. Pelnia atlykuse niciga, dažim na-asut ar ku griztis atpakal'.

Ap **Tiflisu** (Kaukazē) liaundari uzbrukuši počtai. Nu 2 bombom un šowinim nusysti 4 stražniki, iwainioti — 2. Nauda gon paly-kuse dzeiwa.

Kutaisas gub. puikas izgudrojuši „nowes kaitu“. Nuspriduši pakort winu 12 godu puiku un eistyn tu izdarejuši. Kad wacoki nujemuši pakortu puiku, tys jau bejis na-dzeiws.

Waršawā tisoja kaidus četrus kungus, par liaužu monešonu. Ti beja sludynojuši, ka par winu nusytitu jīm rubli atsyutis stundiniku, par kaidim desmit rublim — šu-namu mašinu u. t. t. Un patiši at-syutejuši, tikai na eistu stundiniku wai mašinu, bet taidu, ar kurom kaitej barni. Tos barnu kaitas warejis nuperkt par 20—50 kapeikom.

„Tergotoji“ nutisoti uz 3 menešim cituma kots.

Piterburga. Wysur pa Kriwiju tagad nuteik welešonas uz caturtu Walsts Dumu. Tagad cikom awizes pasnadz ziniās par pylnwarniku welešonom nu seikgruntniku un goridzniku grupom. Ši seikgruntniku pylnwarniki kupā ar lelgruntnikim lasis „weletojus“ un ši padeji kupā ar zemniku prikštowim—Dumas luceklius. Nu seikgruntniku storpas asut izlasiti kaidi 1800 pylnwarniki, tu storpā ap 17100 pareizticigim goridznikim („popim“). Taitad četras piktos dalias nu wysim pylnwarnikim ir pareizt goridzniki. Witebskas gub. iweleti 15³ seikgruntniku pylnwarniki. Nu tīm — symts pareizticigu goridzniku. Nabvus ku breinotis, jo Dumā eistyn tiks lels pulks goridzniku, kuri daris un spriss tai, kai jīm liks. Paši kriwi atsanas uz welešonom nulaidigi, atit tik dasmyta dalia nu tīm, kam ir bolss, goridzniki sait gondreīz wysi. Jo paši pasaulligi kriwi tai solti atsanas uz welešonom, kur tad runot par mums latwišim? Mums tak naw ni wsmozokas ceribas, ka myusu prikštowis tiks Dumā! Uz Witebsku brauc 105 weletoji, tu storpā tik 3 latwiši. Todeļ ari latwiši moz godoj par welešonom. Tumar wersibai ryup, ka ari ti trejs byutu „uzticigi“. Pimaram, pogosta welešonas pi mums nutyka 12 septembrī, bet par tu beja duts zynot tik 2 dinas iprikš. Seikgruntniku welešonas nutyka 17, 18 un 19 septembrī, uz tom moz kas isaroda. 26 septembrī pogostu pylnwarniki losa „weletojus“. Nu 25 septembra leidz 4 oktobra nuteik lelgruntniku un seikgruntniku pylnwarniku kupigas welešonas kai ari — pilsetniku.

Zinias nu orzemes.

Persijā waldibas karapulki apkaroja winu nu lelokajim namira celejim Jar-Mahamedu. Nu Mahameda pulkim kaidi 300 cylwaku nusysti un iwainioti, 150 pajemti nawaliā, atjemti 4 lelgoboli.

Kriwjas karapulki pilnigi apkaroja ari šachsewenus, kuri, kai beja ziniots, cele namiru Persijā.

Kars storp **Turciju un Italiju** gondreīz ka beidzis. Golwoni jautumi par mira saleigšonu jau aprunoti. Turcija atdus Italijai sowu

provinci Afrikā Tripoli (par kuru un soces kars). Dreiži byušut oficiali pasludynots par miru.

Balkanu pussolas walsts (Sērbija, Bulgarija, Małinkalnija) un Grekija sasarunoja sowā storpā, lai kupigim spakim sotkaru pret Turciju. Par imesli, kai rakstits, beja tys, ka Turcijas waldiba atliaun nycynot un bendet tos kristigas tautas, kuras Turcijai padutas. Pors dinu atpakal' goja jau wysā uz tu pusi, ka kars byus pasludynots, bet tagad otkon šis palik nanuteicibā, jo Turcijas waldiba sulejas izpildit minetu 4 walstiu prasejumus. Bet taj sulešonai natic. Lelokas Europas walsts ari dora wysu, ka tik nasasoktu kars. Tamlaikam wysi gatawej sowus karapulkus. Dažōs walstis wysi weiriši stojuši karapulku eile, mojōs ir tik weči un siwites. Wolda lela sajusma, liauds pricigi, ka atgojis tys laiks, kad warešut atribt Turcijai par kristigu tautu nycynošonu. Cikom gryuts paredzet, kas nutiks toliok.

Spanija. Kai beja ziniots, Spānijas dzelžceliu strodniki beja pasludynojuši streiku. Tagad ji porstoja streikot todel, ka waldiba sulejas izpildit strodniku prasejumus.

Jauns lykums par kara dinesti.

Kai cyti, tai ari šis lykums, tyka porsprists un pijemts Walsts Dumā un Padumē, tad galigi ju apstyprinoja Winia Majestate Keizars (junija īenesi šo goda). Socut nu jauna 1913 goda, šis lykums byus iwasts dzeiwei.

Uz kara dinesti teik saukti jaunekli, kam beidzes 21 gods na tamā pat godā, kad nuteik pisaukšona („przyw“), bet pagojušā. Pisaukšona nuteik kotru god nu 1 oktobra leidz 1 nowembra. Sewiški iwarojamūs gadejumūs, kad šis termins naatsatyktu witejim apostoklim, pisaukšona war sotkis 15 septembrī, wai ri beigtis na weliok par 15 nowembri. Dinēšonas laiks palik tys pat. Pazeimoti kojiniku pulkā („pechotā“), kai ari kojiniku artillerijā (pi lelgobolim) dinej trejs godi. Wysi cyti — pa četri godi. Kas pazeimots flotē (kara laiwu pulkūs), dinej pa pici godi. Dinešonas isokums teik rekinots na nu istošonas laika kara dinestē, bet nu 1 janwara nokuša goda (pec istošonas). Rezerwē (zapas) pyrmi

palik 15 godu, utri — trejspadsmīt un padeji — tik pici godi. Par tu laiku, kad bejuši karawieri ir rezerwē, jus war pisaukt uz atkortosonu (učebnyj sbcr); bet na wairok par diwejom reizem un kotru reiz na ilgok, kai uz sešom nedeliom.

Kam augumā naw diweju aršinu un pustreša werška (2 arš. 2½ werš.), tys nateik pijemts kara dinestē. Nateik pijemti ari ti, kuri, pa sowai naweselibai wai pa kaidam cytam tryukumam, naw spejigi dinet. Bez tam ir atwiglynojumi, wysa čeras škiras.

Uz pyrmos škiras atwiglynojumu ir tisiba taidim jauneklim: 1) winigam dalam saimē, 2) jo tawam pori par 55 godim un jo broli naw spejigi barot saimi, 3) jo ari naw dzymdynotoju, bet ir naizgojušas pi weira mosas, wai ari ir broli, kurim naw pylnu 16 godu, 4) jo jauneklis ir par winigu wacos motes wai waca tawa barotoju, 5) jo kam myruse siwa, atstodama mozus barnus un jo tim barnim naw cyta barotoja. Šimūs picūs gadejumūs teik duts pyrmos škiras atwiglynojums. Te wajag pizeimot, ka par dorba spejigim (barotojim) teik skaititi wysi weiriši, kam na mozok par 17 godim un na wairok par 55. Slymi, saprutama lita, nait rekinā. Nait rekinā ari ti, kuri wairs na trejs godi izbraukuši nu satas, un naw zynoms, kur ji atsaru. Tad wajag dabot pogosta spridumu (prigowor) par šu, un isnegt tu Komisijai pa kara dinestes darišonom (Woinskoje prisutstwie). Mineta komisija war ari atraudit pogosta spridumu. Kad broliam, winigam saimes barotojam, atgoja pisaukšonas godi (przyw) un kad jaunokam broliam ir pylnu 16 godu (bet na 17), tad kara dineste wacokam broliam tiks atlykta leidz nokušam godam (jo tikai jam nadakriss caturtos škiras atwiglynojums, uz ku, patisibā, moz ceribas). Taipat tiks atlykta leidz nokušam rudiniam kara dineste ari tam winigam saimes barotojam, kura wacokajs brol's nokuš god grizsis nu kara dinestes (skotis — IV škira). Winigajam saimes barotojam na wajadzes stotis dinestē, jo jaunokam broliam nabvus pylnu 16 godu wai ari kad wacokajs brol's grizsis nu dinestes na agrok par diwim godim (tys na šu un cytu god, bet aizcytu). Jo wacokajs brol's griztus šu god, tad bytu josastoj.

Uz utras škiras atwiglynojumu ir tisiba jauneklim, kuru saimē naw dorba spejigu broliu,

bet tawam ir pylnu 50 godu (a na 55, — tad bytu pyrmo škira).

Trešos škirass atwiglynojums zeimojas uz taidim jauneklim: 1) kuru tawam naw pylnu 50 godu, bet kurim naw cytu dorba specigu broliu, 2) ti jaunekli, kas dzymuši (pyrmi pa kortai) pec to wacoko brolia, kurs wai miris kara dinestes laikā wai kurs beja pajemts uz karu, nasagrize atpakal' un naw par ju nikaidu ziniu.

Ceturtoš škirass atwiglynojums teik duts tim jauneklim 1) kuru pyrmajs pa kortai wacokajs brol's pajemts kara dinestē un nasagrīzs nokušu god (laigon ari ir cyti dorba spejigi broli), 2) kurim nabeja tisibu uz pyrmu treju škiru atwiglynojumim todel, ka ju saimē ir brol's, kam pylnu 16 godu, wai ari todel, ka jauneklia wacokajs brol's nokušu god grizsis nu kara dinestē.

Kai radzam, te daudz kas mainits, saleidzynojut ar wacu lykumu. Nu jauna iwasta: caturto škira, pisaukšonas atlīkšona leidz nokušam rūdiniam; 17 godu puikas atzeiti par dorba spejigim (agrok beja 18 godu). Gon tys lelas starpibas nasastoda: tak karaweiru wajag pajemt tik pat, wai pa wacajam wai pa jaunajam lykumam.

Tisibas uz minetim atwiglynojumim teik zaudetas, jo dzymdynojoji dus zynot wersibai, ka nu dala naw jim nikaida paleiga. Jo diwejim brolim, caur naatkariņim nu jim apstoklim, wajadzatu winā un tymā pašā rūdini stotis kara dinestā, tad it wins, wacokajs nu jim.

Bez tam, broli un brołani war atmeit wins utru, kai pašas pisaukšonas laikā, tai ari pat tad, kad wins nu brolim jau atsarun kara dinestē. Bet te ir zynomi nusacejumi. Tys, kurs grib dinet sowa brolia witā, nawar byut jaunoks par 21 godu un wacoks par 26 godim; jam pašam wajag byut breiwam nu kara dinestes, nabyut irakstītam rezerwā (zapas) un klot pi tam ju porbauda, wai jis, pa sowai, weselibai, derigs kara dinestei. Taidā gadejumā, kad taws wai palicis satā brol's, caur nowi, slimibū wai kaidu cytu nalaimi, paļik dorbam naspejigs, un jo mojōs naw cytu saimes barotoju, tad pajemtās kara dinestē dals teik atlaist uz mojom.

Cik nu kaidas witas jaunekliu jemt kara dinestē, tu galigi porsprīž ikšķitu minisrija, kura pazinioj par ū komisijom pa kara dinestes darišonom („Woinskoje prisutswije“).

Par winias luceklīm ir isprauniiks, zemstes un pilsatas waldes priķšniki, kara minisrijas priķstowis un cyti. Klot pi tam, komisijā ir doktori. Kad atit pisaukšonas laiks, luzes walk wysi, bet pijemts teik nu ministrijas nuteikts daudzums. Nu reizes pijem tus, kurim naw nikaida atwiglynojuma. Jo tu moz, tad korta it uz tim jauneklim, kam caturtos škirass atwiglynojums. Jo ari tu bytu moz, stojas pi trešos škirass, un galigi pi utros. Kam ir pyrmos škirass atwiglynojums, ti pilnīgi breiwi nu kara dinestes, — jī nateik jemti, laigon apzeimots nu augstokas wersibas skaitlis nabytu pylns.

Ti jaunekli, kuri maitos sowu weselibu, lai spruktu nu dinestes, wai raudzes kaidā cytā nalykumigā celiā izbegt nu tos, natiks pilaisti pi lužu wilkšonas, jus taišni jems dinestē. Jo wainia pirodita, jī weltiks isludzeti kara citumā uz 3—4 menešim. Wainigo paleidzatojim, jo ti zynomi, draud citums nu 8 leidz 16 menešim. Teik stropeti ari ti, kuri laikā naatgoja uz pisaukšonas witu. Jo kam naparuči braukot uz tu pisaukšonas witu, kur darakstīts, tam ir tisiba dasarākstīt kur cytūr (zemniki, kai zynoms, darakstīti sowūs pogostūs, kur dzymuši). Par šītu jopadud lyugums leidz 15 janwaram to goda, kad nutiks ju pisaukšona. Jo šīs laiks palaists, joaizroda swarigus imeslius šaj palaisšonai. Jopizeimoj, ka taidim jauneklim naw tisibas wilkt lutes.

Kas zeimojas uz wolontēriem (wol'noopredeliajuščijas), tad jaunajs lykums pagarinoj jim kara dinesti leidz āiwejim godim (leidz šām beja wins gods). Leidz šām ari pastoweja utros škirass wolontēri (kas nulyka specialu egzamenu), tagad šos škirass jau nabyus. Kas nabyus nubeidzis 6 klasu wydeju školu, tys nawarest istot par wolontēri.

Kas nubeidzis pilsatas wai diwklasigu pogosta školu, tam byus pa wacam jodinej 3 godi. Pa jaunajam lykumam, ari wysim školo-tojim wajadzes dinet diwejus godus.

Te apmaram wyss, kas zeimojas uz jaunu lykumu. Jo kam rostus kaidi waicojumi, lai roksta, labprotiks paskaidrots. Nokušūs „Drywas“ numerūs byus rakstīts par cytu swarigu mums lykumu, kurs stypri porgruza tu kortību, kura pasto-weja myusu tisōs. Šis lykums iwapaudz jauna un atcel pulku waca.

Čenču Jezups.

Priķšzeimigōs daniu saimestibōs.

(Beigas).

Braukdam iuz kuppinnicu, porrunojom par kooperatiwu bidribu lelu nuzeimi del mozzemnikim.

Danijā mozzemniķu stowuklia nudybynošona wadama cišā sakarā ar kooperatiwu bidribu atteistibu. Bez padejom jau mozzemnika stowuklis bytu daudz gryutoks.

Jo mozzemnikam pašam par sewi bytu jomeklej terga del sowu ražotu preču (swista, cyukgalias, ulu, wystu) pordušonas, jo pašam jam bytu šītos preces joizwodoj un jopordud, tad del to itu pulka laika, tys prasitu pulka leidzekliu. Mozzemnikam tys apsaitu daudz dorgok, na lelsaiminikam-muižinikam,— perceja jomeklej tai pat del 10 marciņiom, kai del berkowa swista, uz tergu jowad tai pat 2, kai 20 cyuku (jo nagrib atdut uzkupčam par smikla cenu). Ari perkamu preču (raušu, gryudu u. c.) dagodošona ikwinam atsewiški bytu saistita ar daudz lelokam pyulem un izdawumim, kai bidribōs. Paši preces atsewiški pordudami un perkdami, mozzemniķi jau ni dumot nawaratu iztikt bez sowa zyrga, kas bytu wairok nukomots braukalešonā, kai pi dorbiem saimestibā.

Tergs (percejī) prosa swaigu preču. Jo swistu kroj pa drusciniai nedelias, pat menešus, cikom sasa-losa tik daudz, lai pordutu, tad jis waira nabyus swaigs, gords. Par ju nikod najems taidu cenu, kai par swistu, kas ražots winā dinā un tyuleň aizsyutits uz tergu. Tys pats ar ulom. Jo mozzemniķs wins pats sakrotu tik daudz ulu, lai kot drusku atsamokšotu braucins uz pil-satu, tad prece jau bytu zaudejuse pulka nu sowas wertibas un, prutams, ari nu cenas. Wodot uz pil-satu pa marciņai swista un pa desmitē ulu — ari naatsamoksoj.

Tergs prosa winaidu pa izskotam un lobumam preču. Par zynomu, pazeistamu preci ikwins dus loboku cenu, kai kad joperk prece „uz laimes“, nazynoma. Jo mozzemniķi ikwins atsewiški apstrodotu swistu, tad winam swists bytu boltoks, utram dzaltonoks, winam ar mozok, utram ar wairok solia, winam ipelejis, utram swaigoks... Ari uzkupčam, jo tys salasitu wairok preces kūpā, par šītaidu sajaukumu moz moksotu

Tergs prosa labi apstrodotu

preču. Pimaram, kaltata cyukas galia byus ciši dažaida un mozwertiņa, jo galiu gobolūs sadalis, solis un kaltis ikwins mozzemniks pa sewim.

Kooperatiwas bidribas wysus šitus nalobumus nuverž.

Jos ikdinas uz witas nujem ražotus produktus, pinu, ulas, wystas, nubarotas cyukas. Tys iznok daudz lešok, aiztaupa pulka laika un zyrgu spaka. Wiñs apbraukalej bidribas saimestibas; cytaidi brauktu winā un tajā pat laikā wysi ar drusciniu ražotas un pec druscinielas wajadzigas preces. Lela starpiba wai brauc 20 cylwaku ar 20 zyrgim, wai tik wins, un wad tik pat, cik ti 20!

Kooperatiwas bidribas kupigi apstrodoj ražotus produktus, taisa swistu, kaun cyukas, sadola galiu gobolūs, sortej, solej un kaltej ju. Preces teik winaidas pa izskotam un lobumam un ikdinas nok wairumā pordušonā.

Kooperatiwas bidribas kupigi pordud mozzemniku ražojumus un kupigi perk un apstrodoj del jim wajadzigos preces (raušu dzernowas, kupigi maizes cepli u. c.). Winigi šitu bidribu celiā mozzemniku war nokt ar sowim ražojumim uz pašim lobokim tergim un pajemt par jim augstas cenas.

Wel wairok. Na tiķ pi preču apstrodošonas un pordušonas, bet ari pi winiu ražošonas mozzemniku kooperatiwas bidribas jem dalibu. Winigi ar kooperatiwu bidribu paleidzību mozzemniku war turet lobus waislas lupus, dažaidas mašinas del teirumu apstrodošonas (kuras iperk bidriba un uz laiku dud sowim bidrim) u. t. t.

Kooperatiwas bidribas mozzemnikim sagodoj wysas tos ertibas un lobumus, ku cytaiz waretu baudit tik lelas zemes eipašniki; winias tai tad mozzemnikus dora spejigus izturet konkurenci (sacensibu) ar lelsaiminikim.

Daniu saiminikam pašam nabajag godot ni par swista neišonu, ni par galias kaltišonu wai solešonu, ni par preču pordušonu. Nabajag ari jam godot par preču perksonu. Tu wysu par jim izdora bidriba. Nu bidribas atbrauc cylwaks, sajem nu wysim saiminikim tikku izslauktu pinu un aizwad tu uz kupmudernicibu. Bidribai ir separators un cytas wajadzigas mašinas, todel kotram saiminikam nabajag ju perk (na kotram ari spejams!). Bidribai ir cylwaks, swista meisters, kurs labi saprut sowu

omotu, — wysi uz jo war druši atsadut. Jis lobok pastrodos sowu dorbu, nakai kotrs atsewišks saiminiks.

Taipat ari teik pajemtas uz bidribu cyukas, ulas un cyts. Bidriba paša godoj, kai lobok bytu tu pordut, — tam ari ir sowi cylwaks. Pordud dorgok un lobok, nakai pordutu kotrs pa sewim.

Pi perkšonas ari pastow tajda pat kortiba. Kam kas wajadzigs, perk bidriba, reizē del wysim. Caur tu iznok latok. Prece ari loboka. Par tu, ka kotram saiminikam nabajag braukt uz pilsatu un breiwi gaisynot laiku, jau narunoju. Par wysim izdora wins!

Augšok redzejom, ka mozōs saimestibōs pi tam wel ir daži apstokli, kas winigi jom war nokt par lobu; topec nawa nikaids breinums, ka, caurmārā jemut, sapratigs mozzemniks winaiž byus priškā lelsaiminikam, kai tu skaidri radzam porskotā par dažaidom saimestibom Danijā.

Mozzemniks war iķ minutes porredzēt un wajadzibas gadejumā apkupt ikwinu padu sowas zemes;jis zyna kota lupa ikwinu sewišku eipašbu; topec tu ari war izmontot, kai pisanok, sew par lobu; wysi dorbi it caur paša saiminika rukom. Kooperatiwas bidribas izsorgoj ju pilnigi nu wajadzigu preču iperkšonas, nu preču ražošonas, pordušonas, nu toliokas ju apstrodošonas un pordušonas gryutumim. Šiti ir ti swarigi apstokli, kas nudrušinoj mozzemnika dzeiwi, kas dora ju specigu konkurencē ar lelsaiminiku un, wel wairok, dud jam ispeju palikt par sowas zemes ekonomisku kudulu, kas tagad skaidri pasaroda Danija.

Draugs.

Zemes ikupšona priķ sakniu augim (runkulim, burkonim).

Padejūs godūs latviši soc jau audzynot lupim saknes: runkulius un burkonus. Bet wysporigi ir radzams wojums: latviši namok ju izaudzeti. Ka apskatit muižas laukus, aizstoditus ar runkulim, tad wini iza-skota leli, kai wucyna golwas. Muižiniki saknes audzej taišni teirumā. Turpretim zemniks stodej saknes imaslotā, lobā doržā, bet ražu sajem liuti seiku. Nu kurines šitaida starpiba? Kas par imesli? Es radzu imesli, es radzu diwejōs

litōs: napareizā zemes ikupšonā un napareizā stodišonā. Ka izaudzeti lobas saknes, wajadzigs pinocigi izkupt zemi. Zemi priķ saknem wajaga art rūdin, bet na pawasar, kai wysporigi dora myusu zemniki. Golā augusta meneša wajag izwest maslus un apart jus nadzili. Pec 3—4 nedeliu laika sej weršā moksligus maslus, kalija soli (wai kainitu) un tomasmyltus. Uz pyura witas maisiniu kainita un $\frac{1}{2}$ maisinia tomasmyltu. Pec wajag nuecet un tad wel apart pinocigā dziliumā (5—4 werški). Kaut dzilīgon ir šitaida aršona, bet ar diwiyugu orklu tu war izdarit. Un šitai apstrodotu zemi joastoj leidz pawasaram Pawasar, jo zeme nabyus sakrituse, nawa wajadzigs ju art wairok, kai tik stodišonas laikā, — reizi atart un stodit, wai set saknes.

Es šitaidā mudē strodoju jau 4 godus ar sakniu audzynošonu un saknes man šmuki saaug. Bet druši waru teikt nu dzeiws, ka pi sakniu audzynošonas moksligim maslim ir lela nuzeime. Dzeiwe paša par sevi runoj: 1911 gadā wogas munā sakniu teirumā beja 20 osu garas. Kur beja mokslīgi masli sati (kalija sols un tomasmylti reizē ar klawā maslim tur nu 20 osu wogas daboju 17 $\frac{1}{2}$ pudu runkuliu (pašu sakniu, bez lopom). Nu tik pat garas wogas bez moksligim maslim, tik ar klawā maslim, daboju 7 pudi 28 marcinias runkuliu. Man beja ar runkulim aizstodita wina pyura wita un es nujemu pori par 600 pudu sakniu, narekinojut lokstu. Ir werts pyuletis un pinocigi kupt zemi. Nikails augs aiz tikam naw specigs nest lobuma, cik saknes.

Powuls Worgulis.

Posoka

par Joni - mulki un jo diwejim bro-lim: Seimani - karawieiru un Tarass-ielwederi, un kurslu jo mosu Milionu, un par wacu walnu un trejim wal-nanim.

Nu lelo kriwu rasktinika L. Tolstoja.

I

Kaidā kenestī, kaidā pasaules molā dzeiwoja bogots zemniks. Un šitam bogotajam zemnikam beja trejs dali: Seimans-karaweirs, Tarass-ielweders un Jons-mulkis, un wina meita Miliona — kursla un mama.

Seimans-karaweirs aizgoja karā --- keniniām dinetu. Tarass-lelweders aizgoja uz pilsatu uz tergotoju — tergotus, bet Jons-mulkis un meita palykā satā — strodot. Seimans-karaweirs imontoja sew augstu „cinu“ un muižu un apprečēja kunga meitu. Lunia jam goja lela, muiža ari beja lela, bet wys portikt nawareja: ku weirs salosa, sakroj, tu tyulit siwa gaspaža caur pīdurknī izkrota; myužam naudas naw. Atbrauce Seimans-karaweirs uz sowu muižu naudas lasitu. Porwaldniks jam soka:

— Naw kur naudas jemt; naw myusim ni lupa, ni kaidas litas, ni zyrga, ni guwis, ni orkla, ni ecežas. Kad byus lupi un litas, tad tulaik byus inokums.

Un atgoja Seimans-karaweirs uz sowu tawu un soka jam:

— Tu, tet', esi bogots, bet man niko naidewi. Atdoli man trešu daliu monta, es ju uz sowu muižu wessu.

Taws jam atbildeja:

— Tu man uz satu niko nadewi, un par ku tad lai es tew dumu trešu daliu? Joniam un meitai „kryuda“ byus.

Seimans runoja toliok:

— Jis tak ir mulkis un jej — kurslo mamulia; kas tad jim ir wajadzigs?

— Lai ir tai, kai Jons pasacis, — atbildeja wacajs taws.

Un jons pasaceja:

— Nu, kas tad, lai jem sew.

Pajeme Seimans-karaweirs trešu monta daliu, nuwede ju uz sowu muižu un otkon aizbrauce keniniām dinetu.

Tarass-lelweders ari pīdzeiwoja daudzi naudas, apprečēja bogota tergotoja meitu, bet jam wys rodejos moz. Atbrauce jis uz tawu un teice jam:

— Atdud man munu daliu.

Nasagribeja tawam atdut jam daliu monta.

— Tu man uz satu niko nadewi, — pasaceja jis Tarasam: — wyss, kas te ir, tu pīdzeiwoja Jons. Ju tak un meitu „apkryudet“ nawar.

Un Tarass-lelweders soka runot tawam:

— Kam tad jam monts ir, wajadzigs? Jis tak ir mulkis, prectis nawar — nikas nais pi jo, un jau taj kurslai mamulei pawysam niko nawaijag.

— Jon', — teice Tarass broliam: — dud man pusi labibas; nu litom es niko najemšu, un nu lupim tikai sermu kumeli pajemsu, — tu tak ar ju art nawari.

Aizasmeja Jons.

— Nu, kas tad, — teice jis: — išu sadališu.

Atdewe ari Tarasam-lelwederam monta daliu. Nuwede Tarass labibu uz pilsatu, nudzyna ari sermu kumeli, un palyka Joniam tikai waco kewe, ar kuru jis pa wacam apstrodoja zemi — tawu un moti baroja.

II.

Napatyka šītys wacajam walnam, napatyka, ka broli izadaleja un nasabore, bet izdareja wysu mirigi. Un paklidze jis trejs walnanus.

— Še redzit, — teice jis jim: — dzeiwoj trejs broli: Seimans-karaweirs, Tarass-lelweders un Jons-mulkis. Jim wajadzeja sasanaidot, sasaplest, bet ji sadarigi dzaiwoj, — wins pi utra cimojas. Tys mulkis man wysas darišonas samaitoja. Ejte jyus trejs, stojites pi jim trejim un padorat tai, ka ji wins utram acis izplastu. Wai warit šitu izdarit?

— Warim, — atbildeja walnani.

— Kai tad jyus šitu padaresit?

— Tai padaresim. Wyspyrms pataisism jus par ubogim, ka jim nabytu ku „spundet“, pec sa-trenksim jus winu-wit, un ji sasa-pless.

— Labi, — teice wacajs walns: — kai es radzu jyus mokat strodot. Ejte un nasagrīzit, cikom nasawessit jus naidā, jo cytaidi es jums odu numaukšu par golwu.

Nugoja walnani uz puru un soka sprist, kai stotis pi dorba. Streidejos, streidejos, — ikkotram gribejos wigloku dorbu dabot, — un nuspride lūzes wilkt, kam kas datiks, bet kas pyrmajs pabeigs sowu dorbu, lai it cītim paleigā.. Wylka lūzes, izzeimoja laiku, kod sasalasit purā, ka zynot, kas pabeidzis sowu dorbu un kam joit paleigā. Tad walnani izstaigoja kotrs sowu molu.

Atgoja izzeimotajs laiks, un, pa nurunai, walnani sasalaseja purā. Soka sprist, kai kam it darišonas. Soka stostit pyrmajs walnans, kurs pi Seimania-karaweira beja.

— Munas darišonas, — runoja jis: — it labi. Reit muns Seimans atbegs uz tawu.

— Kai tad tu šitu padareji? — soka waicot utri diwi walnani.

— Tai, — atbildeja pyrmajs walnans: — es wyspyrms idwešu Seimanī-karaweirā taidu drusumu, ka jis apsajeme sowam keniniām ikarot wysu pasauli. Keniš icele Seimani par golwonu karapulku

woduni un pasyuteja ikarot indišu kenesti. Sagoja, soka karot. Un es tamā pat nakti Seimania karapulkā samerceju wysu pul'weri (porochu) un indišu keniniām pitaiseju nu cysom milzigu daudzumu karaweiru. Iraudzeja Seimania karaweiri, ka nu wysom pusem gulst uz jim inaidniki, un nusabeida. Lyka Seimans šaut — lēgbobili un blīses nasprogst, un spruka begt Seimania karaweiri, kai jari; — pāweice jus indišu keninš. Pazaudeja Seimans-karaweirs sowu gudu, atjeme nu jo muižu. Tagad jis sed citumā un reit grib jam nucerst golwu. Man tik win dorba palyka, kai izlaist ju nu cituma, ka jis waratu uz satu atbegt. Reit beigšu sowu dorbu; tad sokat, kam nu jums diwejim it paleigā?

Soka stostit par sowom darišonom utrajs walnans, kurs pi Tarasa-lelwēdera beja.

— Man, — runoja jis: — nawa-jag paleiga, munas darišonas ari weicas labi: Tarass ilgok par nedeli nanudzeiwo pilsatā. Es wyspyrms ataudzeju jam wadaru un idwešu jam skaudibū. Un taidi jis skaudigs palyka, ka ku na irauga, wysu perk. Par sowu naudu piperka milzigi daudz wysaida monta, tagad jau porodā perk. Jau daudz, daudz pisaporodeja un tai sasapyna sowōs darišonōs, ka myužam naizapeit. Pec nedelias wajadzes porodus mokso, bet es leidz tam laikam jo wysu piperktu montu par maslim porwerzšu, naspes samokso jis porodus un atbegs uz tawu.

Soka waicot nu trešo walnana, kurs pi Jonia-mulkia beja, kai it darišonas.

— Munas darišonas it slikši, — atbildeja trešajs walnans: — Es wyspyrms pisplaudeju pina pudā, kur beja dzyra, ka Joniam sasoptu wadars, pec nugoju uz popiws teirumu un sasytu podā zemi, ka nawaratu izart. Dumoju es, ka jis naizars, bet mulkis atsadzyna ar orklu un soka art. Tuš win aiz wadara sopem, bet wys ar. Salau-zeju es jam winu orklu, — nusadzyna uz satu, iseja utru orklu, jaunas spondas iseja, atsadzyna un otkon soka art. Tad ileidu es zemē un soku aiz warstiwas turet, bet nawar nikai nuturet, — gulst uz orkla, un warstiwe, osi „lemeši“ man wysas rukas sagraizeja. Tagad jis bez moza aparīs wysu popiwi, tikai wina berze palykuse. Atejte, broliši, man paleigā, jo cytaidi mes jo napawieksim un wysa myusu darišona izjuks. Ka mulkis pa

wacam apstrodos zemi, tad badas niwins nu jim naredzes — Jons-mulkis wins pats izbaros obejus brolius un ju siwas.

Walnans. kurs beja pi Seimanikarawiera, apsajeme uz reita atit paleigā, un walnani izstaigoja kots sowu molu.

(Toliok wel byus).

Tulkoja Mateiss Olutins.

Tautas dzismes.

Kundzeniam ir tik protēnia,
Kai tam mozam berneniam;
Wakar seja zerniu drywu
Šudin pokšu skatejos.

* * *

Es sowam i kaiminjam
Nikod liauna naweleju.
Diws tew dus i cyuku cept,
Wucinenu swylynot.

Nu bk. Smeltera
dzismu krojuma.

Lasitoji sowâ storpâ.

Wai cojums 1. Nokušu wasar man galigi josacei winsatā. Bet es labi nazynu, kai byut ar obelnici dorzu. Dorzā ir kaidas 50 obelnicas. Ir jaunas (5—10 godu), bet ir ari wacas, ap 30—40 godim. Wai werts byutu tos porcēlt un kai tu izdarit? Lyudzu, lai paskaidroj man par šitu, kas raudzejuši tu darit. A. Dyurans, Abonents Nr. 936.

Redakcijas atbildes.

Hgam Wydsnuizišam. Jyusu ziniu „par treju kaiminiu nataisnigu aizturešonu klawā maslu“, tikai tad liksim, jo Jyus warit pamēt uz sevi atbildibū par ilikšonu šos zinias avizei.

Kg. Marnauzišam. Paldis par ziniom.

Hg. Zukulam. Bejom Jums Nr. 130 izsyutejuši. Tagad otkon izsyutam.

Nazkaidam winsatu pretinikam, kas pīsvyeteja sowu rokstu caur Wilianu postu. Bez paroksta un adreses aizrodišonas pīsyutiti „Drywai“ roksti nateik iwaroti.

Redaktors-izd. b-kungs K. SKRINDA

„Drywas“ ekspedīcija tagad por-gotā, citoš rukōs. Todel „Drywas“ pīsyutisnās lītā, lyudzam griztis taišni uz pašu redaktoru — Гатчино, Ко-стель, Kc. H. Skrinda

Sludynojumi.

„Aglyunas Zwaigzna“.

Jauna lyugšonu gromatinia, satur 568 lopas puses. Ar wysom wajadzīgom un daudz jaunom lyugšonom. Šej gromatinia ir sastodita un izduta uz guda Wysswatokos Jumprawas Marijas, par pīmini Winias breinigo Obroza Aglyunas Baznicā.

Dabojama pi **Wincenta Gaudzes** Dwinskā, klot pi wacos Baznicas, un pīwysim gromotu tergotojim Latgola.

Tergotaļu un Ryupniku Ekonomiskos Sabidribas Rezeknes Nudalia

Uz kooperatiwim pamatim ar bidru pisadališonu pi pelnias.

Walde un Central-nulyktowa **Reigā, Lelo Keniniu** ila № 28.

Pido woj:

Original angliu naftas un syucgas motorus „Hornby“,

Turbines, weja motorus, twaika mašinas un lokomobiles.

KUKA, METALA, WYNLAS un LYNU apstrodošonas mašinas,

Transmisijas, syksnu ripas, syksnas, wysaidus instrumentus un dorba reikus.

Laiwu motorus: „**GREJ**“ (Norwegijas); (spec. zwejnikim): „**LOKE**“

(Zwidrijas), „**MAGNET**“ (Wocijas).

Uguns drūsus naudas skapus. — Ugunsdzešamos slutinias un winiu pidarumus.

Izernawu Nudalia:

Moksligi

Krama un šmirgelia masas

dzernawu akmini

(pašu fabrikacija).

Nudylušu akminiu remonts. **•• Moksligu dzernawu akminiu masa. **•• Dzernawu gangi un pidarumi.****

Uzjem dzernawu, fabriku un darbniču itaisišonu.

ORKLU FABRIKA REZEKNĒ.

Elektrotehniska Nudalia:

Gaismas un spaka instalacijas. Lifti un braucami krasli. Dažaidi pidarumi.

Motorroti un welosipedi.

Zogiu sudmolas un mechaniska kuku apstrodošonas fabrika Jelgawā (agrok L Kressler) 4102.

Byuwgaldniciba un wetejamu mašinu fabrikacija.

* Techniskais birojs.